



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2016

SISWATI LULWIMI LWASEKHAYA: LIPHEPHA II
SISWATI HOME LANGUAGE: PAPER II

MARKING GUIDELINES

Sikhatsi: 3 Emahora

Emamaki: 100

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

BONA IRUBHRIKI YEKUMAKWA KWENDZATJANAMBHALO ESICHIBIYELWENI

SIGABA A TEMIBHALO

UMBUTO 1

Lilungelo Lakhe: S. M. Magagula

- 1.1 Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto:
- Ludvweshu luyabonakala emkhatsini wemndeni wakaMbhamali, Khanya naNikiwe mayelana nemshado wesintfu.
 - Ludvweshu luyabonakala emkhatsini wemndeni wakaMbhamali nemndeni wakaHlophe mayelana nekwendza kwaNikiwe lapha kaMbhamali.
 - Luyabonakala emkhatsini waNikiwe neninatale LaMalambe, lapho Nikiwe atsi yena ukhetsa kuphila silumbi kunesintfu.
 - Luyabonakala nasekushone Khanya, bakaMbhamali bafuna abekwe emathuneni asekhaya kantsi Nikiwe ufuna ayewubekwa emathuneni asedolobheni.
 - Ekushoneni kwaKhanya, bakaMbhamali bafuna Mgobo angene Nikiwe kepha Nikiwe wala waphiphitsa.
 - Ludvweshu emkhatsini waLontombi Mbhamali nemndeni wakaMbhamali.
 - Kudvonsisana emkhatsini webakaHlophe nebakaMbhamali badzimate bayisane enkantolo yemtsetfo.

(Naleminye imibono lehambisana nembuto.)

[30]

NOBE

- 1.2 Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto:
- Lusha aluwahloniphe emalungelo alo nalawo alabadzala.
 - Lusha aluhloniphe emasiko esive lapho luphila khona.
 - Bomakoti abahloniphe imiyalo yalapho bendze khona.
 - Emajaha akangalahli batali akhonte kakhulu basekhweni awo.
 - Bomakoti abangabamangaleli batali lapho bendze khona.
 - Lusha alungasibulali Siswati bese kukhulunywa Singisi kuphela emakhaya alo.
 - Lusha alwelulekane kahle lungakhohlisani.
 - Cabangisisa ngembikwekutsi uye emendvweni.

(Naleminye imibono lehambisana nembuto.)

[30]

UMBUTO 2

Ubolibamba Lingashoni: E. A. B. Mkhonta

2.1 Lapha kulindzeleke kwekutsi kuvetwe kwekutsi ngabe yini lebamba lofundza lendzaba kwekutsi anamatsele kuyo ngekuyifundza kusukela ekucaleni kuze kube sesiphetfweni. Nankha emaphuzu lamcoka:

- Ngabe kutamsita yini Mhidvo kuyekelisa Tobhini sikolo?
 - Batawutfofola yini boTobhini naLungisile umsebenti kaGesawu?
 - Ngabe Tobhini kungagani kwakhe Sakhile angeke atisole yini ngekuhamba kwesikhatsi?
 - Bungani baTobhini naLungisile butawuhamba buphelele kuphi?
 - Kungahloniphi kwaTobhini batali bakhe kutawuba nemtselela lonjani emphilweni yakhe?
 - Ngabe batali baTobhini batawumemukela yini umkhwenyane wabo weLijalimani?
 - Sitawuphelelaphi sincumo saVota naTobhini sekubaleka baye eJalimani?
 - Utawukhona yini Tobhini kuhlala neninatale wakhe wemlumbi eJalimani?
 - Kutawuphelelaphi kugula kwaTobhini?
 - Sitakuba yini siphetfo saTobhini naVota?
- (Naleminye imibono lehambisana nembuto.)

[30]

NOBE

2.2 Nankha emaphuzu langatsintfwa emphendvulweni.

- Mkhandlo: Uyimbangi lenkhulu yaTobhini naVota kuyo yonkhe lendzaba. Ubambelele kakhulu emasikweni eSiswati, abuye abe nguyise waTobhini ...
 - Tobhini: Ungumlingisi lomkhulu kulendzaba, ulihlongandlebe lelingafuni kulalela batali ...
 - LaMalambe: Ungumlamuli, kantsi futsi ungunina waTobhini ...
 - Sakhile: Lijaha lendzawo lelisoma Tobhini ngobe lifuna kumteka ...
 - Lungisiwe: NgumnganaTobhini, wahamba naye kuyewufuna umsebenti kaGesawu ...
 - Vota: Lijalimani lelaganwa nguTobhini belisebenta kaGesawu. Ungumkhweteli wenzaba ...
 - Maphanga: Indvuna lenkhulu yakaGesawu. Nguye lowacoshisa Lungisile lapha kaGesawu.
- (Naleminye imibono lehambisana nembuto.)

[30]

60 emamaki

SIGABA B EMATHEKSTHI EMIBHALOMBIKO

UMBUTO 3

KUBHALWA NEKUMAKWA KWENCWADZI YEMTSETFO/YEMBUSO

Lencwadzi ibhalwa ilandzele nati timiso:

1. Emakheli lamabili:
 - lekucala lisenhla esandleni sekudla, likheli lembhali wencwadzi, nelusuku.
 - Lesibili lisesandleni sesencele, lapho incwadzi iya khona, ngenhla kwalo, kubhalwe lotawufundza incwadzi, sibonelo:

Mphatsi waka-Telkom

2. Sibingelelo nesihloko sendzaba lokhuluma ngayo ngaphansi kwaso.
3. Kweciwa imigca kuko konkhe lokubhalwako, netindzima tehlukaniswa imigca.
4. Bhala inkulumo yakho utitfobe, usebentise lulwimi lolufanele.
5. Iba nesiphetho lesihloniphako, njengekutsi:

Ngimi lotitfobako

Mphikeleli Zwane (Mnu.)

Atikho tiphumuti kuyo yonkhe incwadzi.

Kubalulekile kutsi ubhale sibongo sakho esiphethweni.

(Bona irubhriki yekumaka loluhlobo lwencwadzi.)

[20]

UMBUTO 4

Kumakwa kwenkhulumiswano

- Iba nesingeniso, umtimba nesiphetho.
- Bonkhe labakhulumako banemabito.
- Abafakwa bokhulunyiwe.
- Ayikhombise umnyakato, lokwentiwako kufakwa kubakaki.
- Kubhalwa ikholomi ngembikwalokhulumako.
- Lulwimi kuba ngulelo loluhlelekile.

(Bona irubhriki yekumaka inkhulumiswano.)

[20]

UMBUTO 5

UMBIKO

Kutsatfwa letinyatselo letilandzelako:

- Inkinga ayicwaningwe
- Akugcogcwe lwati
- Hlatiya ubuye wente tincomo
- Lungiselela bese ubhala umbiko
- Ligama laloyo loya kuye
- Ligama laloyo lobuya kuye
- Sihloko sembiko
- Ummongo wembiko wonkhe kulapho umfundzi abeka ngalamafisha kutsi kunenkinga nobe tintfo tihamba kahle
- Lokucuketfwe ngulombiko

Kwetfulwa kwembiko

Lapha-ke umfundzi uchaza ngaletihlokwana letingenhla ngalamafisha, kuchazwe simo setintfo.

Siphetfo

Umfundzi utawuphawula ngalokucondzene nembiko, abeke tincomo netiphakamiso.

Emavi ekubonga

Kubongwa bonkhe labaphose litje esivivaneni ekwenteni umbiko ube yimphumelelo

(Bona irubhriki yekumaka umbiko.)

[20]

60 emamaki

Samba: 100 emamaki

SIGABA A

IRUBHRIKI YEKUHLOLA INDZABAMBHALO – YENOVELI NEMDLALO

[30 EMAMAKI]

UMBUTO 1–2

| Timpshawu | Emalengiso | Licophelo lelisetulu | Lokwenetisako | Lokusilele | Lokungaphumelelisi |
|--|--|---|--|--|---|
| LOKUCUKETFWE | 16–20 | 14–15 | 12–14 | 10–11 | 0–9 |
| <p>Kuchazwa kwesihloko Kujula kwemibono Kwesekelwa nekuvisiswa kwetheksthi</p> <p>20 EMAMAKI</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo leneminingwane lengemalengiso lababatekako: 18–20 • Imphendvulo leneminingwane lengemalengiso langababateki: 16–17 • Sihloko sichazwe ngalokujulile • Luchungechunge lwemaphuzu lababatekako ekwesekela lacashunwe etheksthini • Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi kuvisiswe ngemalengiso | <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo leneminingwane lesecophelweni lelisetulu • Sihloko sichazwe ngelicophelo lelisetulu kukhomba kusivisisa • Lamanye emaphuzu ekwesekela ayevakala kodvwa akaketfulwa ngendlela lelindzelekile • Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi kuvisiswa ngelicophelo lelisetulu | <ul style="list-style-type: none"> • Sihloko sichazwe ngalokwenetisako kodvwa akusito tonkhe tihlangotsi leticikelelwe ngalokuphelele • Akhona lamanye emaphuzu lamahle lesesekela sihloko ngalokwenetisako • Lamanye emaphuzu esekelwe kodvwa esikhatsini lesinyenti bufakazi abukholweki • Kukhona lokusilele ekuvisiseni luhlobo lwembhalo kanye netheksthi | <ul style="list-style-type: none"> • Sihloko sichazwe ngekunyanalata ngaphandle kweminingwane lesekelako • Ambalwa kakhulu emaphuzu lafanele kwesekela sihloko • Kuncane kakhulu kuvisiswa kweluhlobo lwembhalo netheksthi | <ul style="list-style-type: none"> • Kuncane kakhulu kuvisiswa kwesihloko • Mncane kakhulu umzamo wekuphendvula umbuto • Imibono ayikholweki • Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi akukavisiswa nakancane |
| SAKHIWO NELULWIMI | 8–10 | 6–7 | 4–5 | 2–3 | 0–1 |
| <p>Sakhiwo Kuhleleka nekwetfula Kusetjentiswa kwelulwimi, umoya, nesitayela</p> <p>10 EMAMAKI</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Sakhiwo lesibumbene • Singeniso nesiphetho lesingemalengiso • Imibono yakhiwe yahleleka ngemalengiso • Lulwimi, umoya nesitayela kuvutsiwe futsi akunamaphutsa | <ul style="list-style-type: none"> • Sakhiwo lesicacile lesinemibono lehleleke ngelicophelo lelisetulu • Singeniso nesiphetho kanye naletinye tindzima kuhleleke ngalokubumbene • Imibono ihleleke ngelicophelo lelisetulu • Kunemaphutsa lambalwa elulwimi, umoya nesitayela | <ul style="list-style-type: none"> • Bukhona bufakazi lobutsite besakhiwo • Kuhleleka nekubumbana • Kuhleleka nekubumbana kwemibono kuyenetisa kodvwa kunemaphutsa • Lulwimi lunemaphutsa lambalwa; umoya nesitayela kuyenetisa • Kuhleleka kwetindzima kuyenetisa | <ul style="list-style-type: none"> • Sakhiwo sikhomba emaphutsa ekuhlela • Imibono ayikahleleki ngalokubumbene • Lulwimi lunemaphutsa lamanyenti • Umoya nesitayela akwemukeleki • Kuhleleka kwetindzima kunemaphutsa | <ul style="list-style-type: none"> • Kungahleleki kahle kwesakhiwo kukhinyabeta kubumbana kwemibono • Emaphutsa elulwimi nesitayela lesingakemukeleki kwenta lombhalo ungabi yimphumelelo • Umoya nesitayela akwemukeleki • Tindzima tihlangahlangene |
| KWEHLUKA KWEMAMAKI | 24–30 | 21–23 | 18–20 | 12–17 | 0–11 |

IRUBHRIKI YEKUHLOLA ITHEKSTHI YEMBHALOMBIKO LOMUDZE WELULWIMI LWASEKHAYA

[20 EMAMAKI]

UMBUTO 3–5

| Timphawu | Emalengiso | Licophelo lelisetulu | Lokwenetisako | Lokusilele | Lokungaphumelelisi |
|--|--|---|---|--|---|
| <p>LOKUCUKETFWE, KUHLELA NESAKHIWO</p> <p>Imphendvulo nemibono Kuhleleka kwemibono nakulungiselelwa kubhala Inhloso, tetsamelilwati, timphawu/timiso, nesimongcondvo</p> <p>12 EMAMAKI</p> | <p>16–20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo lengemalengiso lababatekako • Imibono ivutsiwe, inekuhlakanipha, lokukhombisa kucabanga lokujulile • Lwati lolungemalengiso lwetimphawu teluhlobo lwetheksthi lebhawako • Umbhalo ucondze ngco • Lokucuketfwe kunemibono lebumbene ngemalengiso • Yonkhe imininingwane icaciswe ngemalengiso kantsi futsi yesekela sihloko • Sakhiwo lesifanele lesingemalengiso nalesingenamaphutsa | <p>14–15</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo lesecophelweni lelisetulu lekhombisa • Lwati lolusecophelweni lelisetulu lweluhlobo lwetheksthi lebhawako • Umbhalo ucondze ngco – awutsemeleti • Lokucuketfwe kunemibono lebumbene ngelicophelo lelisetulu • Imininingwane yetfulwe ngelicophelo lelisetulu kantsi yonkhe yesekela sihloko • Sakhiwo lesemukelekako lesinemaphutsa langasho lutfo | <p>12–13</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo leyenetisako, lekhombisa lwati lweluhlobo lwetheksthi lebhawako • Umbhalo awukacondzi ngco ngalokuphelele, unekutsemeleta lokutsite • Emaphuzu alokucuketfwe abumbene ngalokwenetisako • Leminye imininingwane iyasesekela sihloko • Sakhiwo siyenetisa kodywa sinemaphutsa latsite | <p>8–11</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo lecatfutako lekhombisa lwati loluncane lweluhlobo lwetheksthi lebhawako • Umbhalo unekutsemeleta lokunyenti • Kubumbana kwemaphuzu alokucuketfwe kuncane kakhulu • Imbalwa imininingwane leyesekela sihloko • Imitsetfo netimiso letibalulekile tesakhiwo setheksthi atikalandzelwa ngalokufanele • Kunyenti lokubalulekile lokusilele | <p>0–7</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imphendvulo ayikhombisi nakancane kuba nelwati lwetimphawu teluhlobo lwetheksthi lebhawako • Inshokutsi iyanhlanhlatsa, igcwele kutsemeleta lokunyenti • Emaphuzu alokucuketfwe akakabumbani nakancane • Imbalwa kakhulu imininingwane leyesekela sihloko • Imitsetfo netimiso tesakhiwo setheksthi letibalulekile atikalandzelwa nakancane |
| <p>LULWIMI, SITAYELA NEKUHLUNGWA KWEMAPHUTSA</p> <p>Umoya, irejista, sitayela, inhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo Timiso nekusetjentiswa kwelulwimi Kukhetseka kwemagama Timphawu tekufundza nekubhala nesipelingi</p> <p>08 EMAMAKI</p> | <p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana ngemalengiso nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo • Luhlelo alunamaphutsa kantsi futsi icambeke kahle • Esikhatsini lesinyenti akunamaphutsa | <p>6–7</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo ngelicophelo lelisetulu • Luhlelo luvame kungabi nemaphutsa kantsi futsi umbhalo ucambeke ngelicophelo lelisetulu • Silulumagama sisecophelweni lelisetulu • Emaphutsa ambalwa kakhulu | <p>4–5</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo ngalokwenetisako • Kunemaphutsa latsite eluhlelo • Silulumagama lesenetisako • Emaphutsa akayiphazamisi inshokutsi | <p>2–3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama akuhambelani kahle nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo • Kunemaphutsa lamanyenti eluhlelo • Silulumagama sincane kakhulu • Inshokutsi iyaphazamiseka | <p>0–1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama akuhambelani nakancane nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo • Kugcwele emaphutsa lamanyenti ladidanako • Silulumagama asihambisani nakancane nenhloso • Inshokutsi ihlangahlangene kakhulu |
| <p>KWEHLUKA KWEMAMAKI</p> | <p>16–20</p> | <p>14–15</p> | <p>12–13</p> | <p>8–11</p> | <p>0–7</p> |